

# actua cité

## Saint-Aubin-lès-Elbeuf



180 VTTistes au départ de la 10<sup>ème</sup> Randolune



Animations de fin d'année dans les écoles



Finale de l'Open de Tennis de l'Agglo



Kouban : grandes voix cosaques



*Valorisation  
des berges de Seine*



# Profiter de l'été pour préparer la rentrée



On n'y échappe pas, la période des congés est arrivée et, même si les Français partent en vacances pour des périodes plus courtes, il n'empêche que la France se paralyse durant les deux mois d'été.

Il n'est pas question, par exemple, d'organiser une consultation d'entreprises pour réaliser des travaux alors que, déjà, les candidats sont fort peu nombreux en période normale, tant les carnets de commande sont bien garnis.

Cela n'empêche pas les services communaux d'organiser des travaux de toutes sortes dans nos établissements scolaires afin d'accueillir élèves et enseignants dans les meilleures conditions possibles dès le début septembre.

Mais auparavant, les enfants disposeront d'un nouveau centre de loisirs fonctionnel dont la construction s'est tout juste achevée en ce début juillet. Le pari était osé, il a été tenu grâce à un procédé de construction qui s'est révélé autant satisfaisant qu'efficace. Les précédents locaux avaient tenu 30 ans, longue vie à ce nouvel équipement.

Bonnes vacances à tous.

Jean-Pierre Blanquet,  
Maire

## éditorial sommaire

### VIE DE LA CITÉ

Valorisation des berges de Seine	3
Les résultats des élections législatives	8
Naturalisations	9
Foire à tout à l'école Malraux	9
Buffet de fin d'année dans les restaurants scolaires	9
Yaccouba et autres contes africains à la médiathèque	9

### JEUNESSE

Les 3èmeC remportent le rallye mathématique	4
Relais-cross de l'école Paul Bert - Victor Hugo	4
L'illustrateur Sarrazin rencontre les enfants	4
Repas des enseignants	5
Projet "Météo" à l'école Touchard	5
Des petits pains tout chauds à Maille & Pécoud	5

### SPORT

Plus de 200 VTTistes au départ de la 10ème Randolune	6
--	---

Open de Tennis de l'Agglo	7
Les benjamins du SAFC en 1ère division	7

### CULTURE

Kouban, concert de voix cosaques	10
L'atelier "Espace Libre" expose	10
Fête de la Musique à la Médiathèque	10
La sélection de la Médiathèque	11

### AGENDA • CARNET

## Environnement

# Valorisation des berges de Seine

Un gros travail d'aménagement a été réalisé en mai et juin sur les secteurs du bord de Seine. Une opération qui, à l'approche des beaux jours, arrive à point nommé pour flâner sur les berges de Seine.

Voiries peu praticables, dépôts sauvages de déchets, mauvais état des chemins piétonniers recouverts par la végétation, les bords de Seine, si agréables en été pour les promeneurs, avaient besoin d'une sérieuse re-valorisation. C'est aujourd'hui chose faite avec la réalisation de travaux de voirie et d'aménagements paysagers.

### Travaux de voirie

La réfection de chaussées portait sur deux gros secteurs :

- ▶ l'île de la Requête, le port de plaisance, la ruelle Bachelet, la rue des Ecluses ainsi que divers sentiers en bord de Seine,
- ▶ la place Saint-Gilles, les accès au chemin de halage, l'impasse Gambetta, la placette des jardins ouvriers située sur l'île du Noyer ainsi que le chemin d'accès au terrain "ex Desmarais", situé en contrebas du pont Jean Jaurès.

A la demande de la ville, l'entreprise ayant réalisé les travaux a proposé une structure spécifique résistante aux remontées des eaux de Seine et conservant un aspect naturel. Afin de conserver un coût raisonnable, les anciennes chaussées ont été concassées afin de constituer le fond de forme, lui-même recouvert d'émulsions plus ou moins épaisses selon la circulation et recouvert d'une couche de finition en gravillons rosés.



*L'aspect naturel est conservé grâce à une finition en gravillons. Les tranchées drainantes permettront de limiter les ruissellements.*

*A noter : Impasse Gambetta, l'entreprise a profité de ces travaux pour passer les fourreaux en vue de l'enfouissement des réseaux prévu dans cette zone en 2008.*

### Environnement

Parallèlement à ces travaux de voirie, la ville a confié à AIPPAM, association d'Aide à l'Insertion Par des Activités Professionnelles Multiples, la valorisation des sentiers pédestres du bord de Seine allant jusqu'aux limites des communes de Freneuse et Cléon. Treize personnes employées par l'association sont chargées de l'élagage, du nettoyage et de répertorier la faune et la flore présentes sur ce parcours.



## AIPPAM

Le partenariat entre la ville et AIPPAM a été engagé en février 2005 dans le cadre des chantiers "Gestion du patrimoine naturel" mis en place par l'association. Un but double :

- ▶ réhabiliter les espaces naturels et les chemins de randonnée en enlevant les débris et en favorisant la pousse de certaines espèces végétales,
- ▶ permettre à des personnes éloignées du monde du travail de "remettre le pied à l'étrier".

*Depuis le 22 juin, la ville de Saint-Aubin met à disposition d'AIPPAM un bungalow servant de local technique pour faciliter le travail des agents en charge du nettoyage et du débroussaillage.*





## Collège Arthur Rimbaud

# Les 3<sup>ème</sup>C remportent le rallye mathématique

Les 21 élèves de 3<sup>ème</sup> C du Collège Arthur Rimbaud ont remporté le rallye mathématique organisé, comme chaque année, par l'Académie de Rouen.

Le "Rallye Mathématique" est une compétition opposant des classes entières, dans laquelle sont proposés des problèmes concrets, motivants et parfois ludiques, faisant appel aux raisonnements logiques, au bon sens et, évidemment, aux connaissances du programme.

La première manche, qui avait lieu le 26 mars, a rassemblé 130 classes de 3<sup>ème</sup> de Seine-Maritime et de l'Eure. La classe de 3<sup>ème</sup> C de M. Vincent, arrivée parmi les 5 premiers, s'était alors qualifiée pour la finale du 25 mai. Les quelques heures de cogitations furent intenses : un grand bravo à la classe qui a fini première de l'Académie !



## Ecole Paul Bert - Victor Hugo

# Relais-cross

Les 180 élèves de l'école Paul Bert - Victor Hugo participaient le 9 juin dernier au relais cross de l'école.

Une vingtaine de parents ainsi que d'anciens élèves, aujourd'hui lycéens et collégiens, s'étaient joints aux élèves d'élémentaire pour cette seizième édition. L'entraînement de l'année a porté ses fruits : en 1h30, l'équipe vainqueur du relais-cross a parcouru 73 tours, l'équivalent de 24,9 km !



Les équipes qui courent le relais-cross sont mixtes : élèves d'élémentaire (du CP au CM2), adolescents et adultes. Cette année, Pierre Menzildjian, Dylan Morel, Clément Michel, Antoine Seznec, Théo Hébert, Noémie Lebaillif, Loïc Lebaillif et Inès Lejeune remportent la victoire avec 73 tours.

## Rencontre avec un illustrateur

# Jean-Charles Sarrazin à la rencontre des enfants

Judi 7 juin, deux classes de l'école maternelle Maille & Péroud ont eu le privilège de rencontrer l'illustrateur Jean-Charles Sarrazin.

Les élèves de Cathy Masias et Muriel Lelouarn travaillaient depuis quelques mois déjà autour des ses albums (Graine d'amour, Gaspard qui

pue, Bonjour Madame la Mort, Napoléon le lapin, etc.)

écrits pour la plupart en collaboration avec Pascal Teulade dont il aime particulièrement l'écriture et l'univers.

Jean-Charles Sarrazin s'est prêté de bon cœur au jeu du "t'es pas cap' " conçu par les élèves de Cathy et a reçu avec plaisir les albums créés par les élèves de Muriel mettant en scène des personnages de ses propres histoires.

Chaque enfant est reparti avec un album dédicacé par l'illustrateur, offert par la médiathèque.





## Réception des enseignants

# L'éducation, une priorité

Le 29 juin dernier, à quelques jours de la fin de la classe, la municipalité recevait les enseignants de Saint-Aubin pour faire le point sur l'année écoulée et les perspectives pour la rentrée 2007.

Jean-Marc Pujol, adjoint en charge des Affaires scolaires, a rappelé les points positifs qui ont marqué l'année : la mise en place de la section bilingue anglais-allemand du collège, le succès du Contrat Etudiant de Saint-Aubin qui offre, depuis maintenant 5 ans, un réel soutien aux jeunes souhaitant poursuivre leurs études supérieures, les classes de découverte et sorties pédagogiques proposées par les écoles, la participation active des parents à la vie des établissements et

enfin, les travaux. Des travaux importants qui se sont succédés avec notamment la rénovation des écoles Touchard et Paul Bert - Victor Hugo, des selfs de ces deux établissements, du préau de l'école Maille & Pécoud, des aménagements intérieurs et extérieurs, et des investissements de mobiliers, avec notamment le renouvellement du parc informatique. Au total, plusieurs milliers d'euros, faisant de l'éducation le tout premier poste du budget communal.

Les investissements se poursuivront sur l'année 2007-2008 avec l'amélioration des salles de confinement suite à l'exercice de sécurité civile de décembre, l'acquisition de mobilier pour toutes les écoles, des aménagements de sécurité, la réfection des toitures à l'école Malraux et une étude pour la réalisation d'un self, ainsi que la poursuite de l'étude concernant la future école Maille & Pécoud.

## Ecole élémentaire Touchard

# Incollables sur la météo !

Les 30 élèves de CE2, CM1 et CM2 de la classe de M. Demandrille, de l'école Marcel Touchard, travaillent depuis la rentrée sur un projet "Météo". Les élèves ont ainsi étudié le cycle de l'eau, analysé des relevés météorologiques, établi des courbes et histogrammes de températures et de précipitations, fabriqué des prototypes d'instruments de mesures (girouette, anémomètre, thermomètre, pluviomètres). Un sujet vaste qui faisait appel à de nombreuses disciplines telles que les sciences, la géographie, les mathématiques, la technologie, les arts graphiques ou encore internet, et ce, de façon ludique.



*Abouissement du projet Météo : une sortie à la base nautique de Bedanne avec différents ateliers liés à la météo ainsi que le montage et les essais des instruments de mesures achetés pour l'occasion.*

## Ecole Maille & Pécoud

# Des petits pains tout chauds

Les parents des enfants de l'école maternelle Maille & Pécoud étaient invités au goûter pour déguster la dernière fournée de petits pains préparée par les enfants et les enseignants le 15 juin dernier. Cette animation, déjà proposée plusieurs fois cette année, est très appréciée des gourmands... petits et grands !



1 Préparation de la pâte

2 Cuisson des petits pains

3 Dégustation !



Randolune 2007

## Plus de 200 VTTistes au départ de la 10<sup>ème</sup> Randolune

Plus de 200 VTTistes ont pris le départ de la dixième édition de la Randolune, randonnée La Ligue contre le Cancer, le samedi 9 juin.



24 VTTistes du Magic Team VTT encadraient la Randolune. Leur rôle tout au long de cette nuit : modérer les participants pour conserver une allure collective, assurer les réparations et... motiver les VTTistes en queue de peloton !

Quatre reconnaissances du parcours, dont une de nuit, ont été effectuées par le Team depuis le mois d'avril. Lors de la Randolune, la météo relativement clémente a limité la casse : une dizaine de chaînes et une dizaine de pneus réparés pendant cette édition.



Si 90% du circuit de la Randolune se déroule en forêt, une équipe logistique, composée de 7 véhicules et d'une vingtaine de personnes, assure la sécurité à chaque croisement de route.

La logistique de la Randolune repose sur les bénévoles : au total, une trentaine de personnes (élus, personnel communal, jeunes et animateurs de structures...) se sont mobilisés pour : définir puis reconnaître le parcours, baliser le parcours quelques heures avant le départ, accueillir les participants et remettre le tee-shirt, assurer la sécurité à chaque croisement de route, préparer les ravitaillements de la pause et de l'arrivée, installer et ranger tout le matériel d'accueil, débaliser le parcours et ramasser les éventuels débris.



Cette année encore, les VTTistes sont venus de tout le quart nord-ouest de la France pour participer à la Randolune : de nombreux "habitues" et des "nouveaux" qui ont découvert avec plaisir cette randonnée sportive. Au total cette année, 180 inscrits et 30 encadrants à VTT (Team VTT, ALS, Pompiers).

Quelques chiffres : sur les 180 participants, 108 venaient de Seine-Maritime et 72 du Calvados, de l'Eure, de l'Orne et de la région parisienne. 8 femmes ont pris le départ de la Randolune 2007. Les participants étaient âgés de 14 à 62 ans. Parmi les participants, à noter la présence de deux VTTistes de haut niveau sourds qui ont pu communiquer avec l'encadrement en langue des signes grâce à Pierre, membre du Team VTT.



Quelques minutes avant le départ, Jean-Pierre Blanquet, maire de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, a remis au Docteur Yvon Graïc, secrétaire général de La Ligue contre le Cancer, un chèque de 4 202 euros.

L'intégralité des recettes de la Randolune est reversée à la Ligue contre le Cancer. Cette année, le montant des inscriptions s'élevait à 1 352 euros (180 participants x 8 euros) et les dons des sponsors locaux à 2 850 soit un total de 4 202 euros pour la Ligue.





## ne nocturne à VTT au profit de



La première partie de la Randolune, plus physique, plus technique, a amené les VTTistes jusqu'au carrefour de l'étoile pour un ravitaillement bien mérité

*Un minimum d'entraînement est souhaitable pour parcourir la Randolune : le circuit de 35 km se déroule à près de 90% en forêt. Dix sorties, effectuées par des jeunes de l'ALS encadrés par Thierry Bilger, ont été nécessaires pour définir ce nouveau parcours. Le ravitaillement à la mi-parcours est préparé par les bénévoles : café, chocolat, jus d'orange mais également fruit secs, chocolats ou autres cakes sont les bienvenus après cette première partie de randonnée !*



Un circuit plus "tranquille" attend les VTTistes pour la deuxième partie de la randonnée. Ils regagnent Saint-Aubin à 1h30 du matin. Surprise : des sandwiches et une rétrospective des dix dernières années attendent nos sportifs méritants.

*Le service des Sports adresse une fois de plus un grand merci à tous ceux qui ont participé à la Randolune :*

- les VTTistes,
- les bénévoles : les encadrants à VTT (Team VTT, jeunes de l'ALS) et les encadrants en véhicules (élus, personnel mairie, pompiers),
- l'ONF qui ouvre exceptionnellement son domaine à titre gratuit,
- la ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf qui finance la logistique (ravitaillement, tee-shirts, prêt des véhicules, matériel de sécurité, etc.),
- les sponsors (Sanofi-Aventis, Sonolub, Caisse d'Epargne, ICM France, Clatou Electricité, Hypertac, Mondial Protection, KD Fenêtres et un neuvième sponsor Saint-Aubinois).

**Prenez note !** Prochaine Randolune en juin 2008 (inscriptions courant avril).  
Toutes les photos sur [www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

## Open de Tennis de l'Agglo

La 11<sup>ème</sup> édition de l'Open de l'Agglo, tournoi organisé par le Saint-Aubin Tennis Club, se déroulait du 21 mai au 10 juin aux Brûlins.

151 participants, des non-classés aux tennismen de première série, ont évolué sur terre battue. Parmi les compétiteurs, 35 femmes, 22 négatifs dont 8 femmes et la première de série n°28 France, Natacha Randriantefy, ainsi que des tennismen sud-américains, malgaches et biélorusse. Deux entraîneurs du Saint-Aubin TC, Loris Heubert (-15) et Maxime Godin Maresches (-2/6), défendaient les couleurs locales au tournoi.



*En finale femmes, la Biélorusse Tatsiana Kapshai (-15) bat la parisienne Chloë Carlotti (-30) avec un score de 6-2, 0-6, 6-3*

*En finale hommes, le francilien Sébastien Louis (-30) bat le francilien Steeve Noblecourt (-4/6) avec un score de 6-4, 6-2*

## Les benjamins du SAFC

Deux saisons après leur descente en deuxième division, les benjamins du Saint-Aubin Football Club accèdent à la première division.



Une réelle satisfaction pour l'encadrement du SAFC, les éducateurs et les parents et la récompense pour une saison 2006-2007 exemplaire : après 18 rencontres de championnats, le titre a été attribué à la différence de buts -112 (11). De belles rencontres se profilent pour la saison 2007-2008 avec notamment la venue de clubs tels que le FCR, USQ ou encore Oissel CMS.

## Elections

## Les résultats des élections législatives 2007

Un mois après les élections présidentielles, les Français retournaient aux urnes pour élire les 577 députés qui siègeront à l'Assemblée Nationale. La circonscription d'Elbeuf sera représentée par Laurent Fabius, élu à 67,54% (56,86% au niveau de notre commune).

Les prochaines élections auront lieu en mars 2008 pour élire les conseillers municipaux des 36 565 communes de France.

## RAPPEL

## ▶ Pour pouvoir voter, il faut :

- être inscrit sur les listes électorales,
- être âgé d'au moins 18 ans la veille du 1er tour de scrutin,
- être de nationalité française,
- jouir de ses droits civils et politiques.

## ▶ Inscription sur les listes électorales

Il est possible de s'inscrire à tout moment de l'année (cette année avant le 31 décembre 2007), mais l'intéressé ne pourra voter qu'à partir du 1er mars de l'année suivante, après la révision annuelle des listes électorales (entre le 1er septembre 2007 et le 29 février 2008).

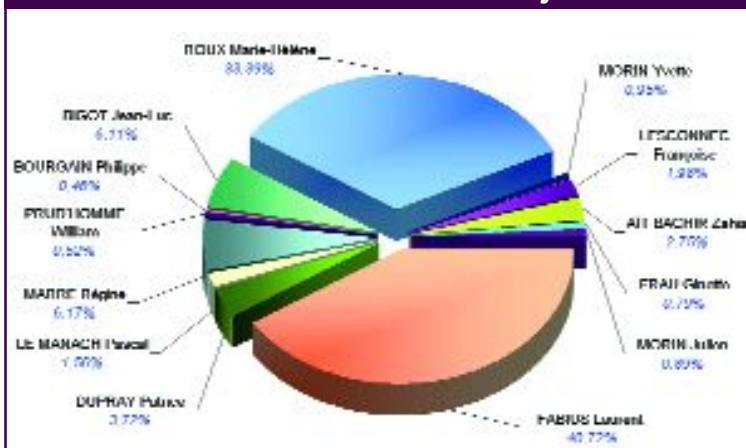
*Il est possible d'être inscrit et de voter la même année lorsqu'on :*

- atteint l'âge de 18 ans entre le 1er mars et le jour de l'élection
- est fonctionnaire muté ou admis à la retraite après le 1er janvier
- est militaire retournant à la vie civile après le 1er janvier
- est naturalisé français après le 1er janvier
- recouvre l'exercice du droit de vote après le 1er janvier.

## ▶ Pièces à fournir

- le formulaire d'inscription sur les listes électorales des citoyens français (*disponible en mairie ou sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)*),
- une photocopie de la pièce d'identité (*passport, carte nationale d'identité*) en cours de validité (*et présenter l'original de la pièce d'identité*),
- selon le cas, un justificatif de domicile ou de résidence dans la commune ou un justificatif d'inscription au rôle des impôts locaux depuis plus de 5 ans,
- si l'intéressé habite chez ses parents, une attestation des parents établie sur papier libre, certifiant qu'il habite chez eux, et un justificatif de domicile des parents.

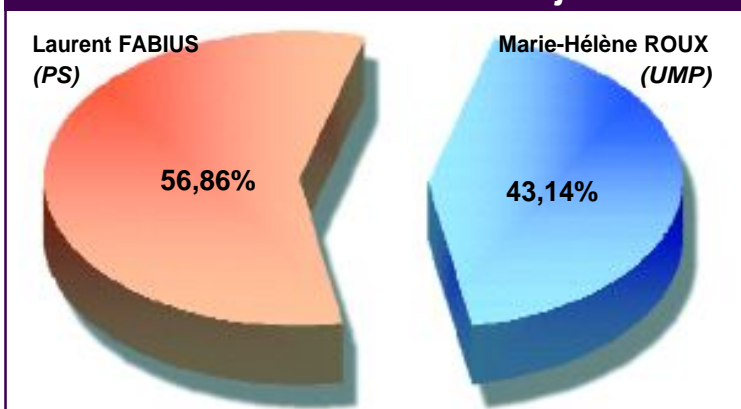
## 1er tour - Dimanche 10 juin



inscrits : 5 668 - votants : 3 344 - suffrages exprimés : 3 276 - nuls : 68  
Taux de Participation : 59,00%



## 2ème tour - Dimanche 17 juin



inscrits : 5 668 - votants : 3 205 - suffrages exprimés : 3 106 - nuls : 99  
Taux de Participation : 56,55%



*Naturalisation***Bienvenue à sept nouveaux citoyens français**

**E**liane Guillemare, adjointe au Maire, a officiellement souhaité la bienvenue à Dominique Correa, Oumou et Salamata Soumare ainsi qu'à Aziz Badad et ses filles, Asma, Omnia et Nouhailla, sept nouveaux Saint-Aubinois, qui ont reçu des mains du Préfet leurs décrets de naturalisation le 19 juin dernier.

*Ecole Malraux***Foire à tout des parents d'élèves**

**L**es parents d'élèves de l'école Malraux organisaient une foire à tout dans la cour du groupe scolaire le 24 juin dernier. Cette "première", organisée au profit de la coopérative scolaire, a mobilisé de nombreuses bonnes volontés et rencontré un vif succès avec près de 70 exposants et de très nombreux visiteurs.



*Vente de boissons et de gâteaux, d'enveloppes pour remporter les lots offerts par les commerçants Saint-Aubinois et jeu concours pour décrocher le gros lot (un caddie garni) : les parents d'élèves se sont démenés pour la coopérative scolaire !*

*Restauration scolaire***Buffet de fin d'année**

**L**es enfants des écoles inscrits dans les sites de restauration scolaire ont pu se régaler en cette fin juin avec un repas-buffet préparé par les équipes de cuisine.



*Au menu : buffets de crudités, de charcuterie et de pâtisseries.*

*Spectacle à la Médiathèque***Yacouba et autres contes africains**

**M**ercredi 6 juin, Fabienne Lenglet, conteuse, Alain Gibaux et Romain Ozenne, musiciens, ont emmené petits et grands au cœur de l'Afrique.

Pendant plus d'une heure, la voix envoûtante et la musique se sont succédées ou entremêlées pour offrir un magnifique voyage. Au gré des trois histoires, L'Arbre du village, Yakouba et le Lièvre et la hyène, c'est toute une ambiance, tout un univers qu'ils ont su recréer pour le plus grand plaisir de tous.



## Concert de Chorale

# Les voix cosaques de Kouban à la Congrégation

L'ensemble Kouban, composé de cinq solistes, donnait un concert à la Congrégation du Sacré Cœur le 22 juin dernier.

L'interprétation par ces puissantes voix slaves des plus beaux chants traditionnels russes, chants liturgiques et chants populaires, et de célèbres chants cosaques, allant des airs mélancoliques aux airs les plus entraînants, a laissé l'auditoire sous le charme.

Les 5 solistes de Kouban :  
*Andreï Kikena, ténor et qui dirige la formation,*  
*Valery Drougovskoï, basse,*  
*Mikhail Dyadichenko, ténor,*  
*Volodymyr Yemets, ténor,*  
*et Vassili Borys, baryton.*



## Exposition

# L'atelier "Espace Libre" expose



L'atelier "Espace libre", créé en novembre dernier, réunit chaque lundi après-midi des amateurs de peinture, dessin et sculpture. Du 5 au 16 juin, Louis Févrot et André Galichet, tous deux élèves aux Beaux-Arts et membres de l'association des peintres elbeuviens, Axelle Masson, ainsi que trois élèves du cours "Calligraphie" animé par Valérie Hernandez, exposaient quelques-uns de



leurs tableaux à la médiathèque l'Odyssée.

A noter : l'atelier "Espace Libre" actuellement section de l'ADESA devrait prochainement se constituer en association indépendante.

## Animations

# La Médiathèque fête la musique



Pour la deuxième année consécutive, la Médiathèque avait invité ses "lecteurs-musiciens" à venir fêter la musique dans ses locaux.

Axelle Masson, Pascal et Sarah Dubus, Dominique Forfait et Pascal Dautresme, François Gorin et Maxime, sont venus pour le plus grand plaisir de tous et dans une ambiance très sympathique offrir du blues, du jazz, de la chanson française ou de la musique sud-américaine. A l'année prochaine ...

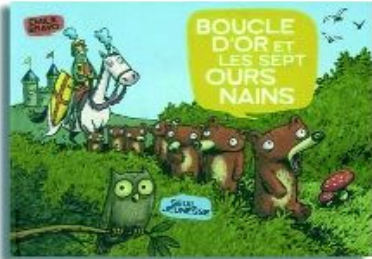




## Boucle d'Or et les sept ours nains

**Emile BRAVO**

*Seuil Jeunesse*



"Il était une fois" sept ours nains qui, en rentrant du boulot, trouvent dans leur maison une géante endormie. Ils partent alors chercher le Prince Boucle d'Or, tueur de géant, pour que celui-ci les

débarrasse de l'intruse. Ce dernier en arrivant constate qu'il s'agit en fait d'une charmante demoiselle et pendant que les ours essaient de le convaincre d'embrasser la dénommée Blanche, un joueur de flûte dératiseur tire la chevillette de leur maison.

Le mélange de références aux contes fonctionne à merveille dans cette petite bande dessinée dont le joyeux méli-mélo ne pourra que vous faire sourire.

## Un petit cadeau de rien du tout

**Patrick MacDONNELL**

*Panama*

Mooch le chat voulait offrir un cadeau à son meilleur ami Earl. Mais que pourrait-il bien offrir à quelqu'un qui a déjà tout ? RIEN ! Oui, il allait lui offrir un petit RIEN DU TOUT ou plutôt le plus beau des cadeaux : l'amitié.

Un merveilleux album dans lequel l'illustration très minimaliste de MacDonnell laisse toute la place à la sensibilité du récit.



## Un peu de la France

**SEMPE**

*Denoël*

Sempé est un poète. Avec beaucoup de tendresse, de délicatesse mais aussi d'humour, il dresse, du bout de son crayon, le portrait d'une France où il fait bon vivre.



## Le roi de la forêt des brumes

**Michael MORPURGO & François PLACE**

*Gallimard*

Ashley Anderson est un jeune anglais de 14 ans qui vit en Chine avec son père où celui-ci a fondé une mission et un hôpital. Mais alors que la guerre entre la Chine et le Japon fait rage, il doit fuir avec Oncle Sung et rejoindre,

via le Tibet, l'Inde puis l'Angleterre. Commence alors un périlleux voyage à travers l'Himalaya, voyage au cours duquel il sera séparé de son compagnon, égaré, puis recueilli par une bien étrange tribu.

Le texte est sublime, tout comme les illustrations de François Place.



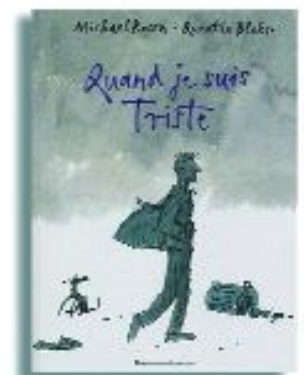
## Quand je suis triste

**Mickael ROSEN & Quentin BLAKE**

*Gallimard*

Michael Rosen nous offre ici un texte extrêmement émouvant, un texte très intime et personnel dans lequel il évoque la mort de son fils Eddie. En un long monologue, il parle de son chagrin, de cette douleur qui, à tout moment, menace de le submerger. Quentin Blake a eu la difficile tâche de mettre en image ce texte et il l'a fait avec un rare talent.

Un livre très touchant qui évoque aussi de façon plus générale la tristesse, ce sentiment que tout le monde vit ou ressent un jour.



Pas de texte, pas de légende, juste des dessins, sans effets appuyés, à savourer dans leurs moindres détails pour une grande bouffée de bonheur nostalgique.



## Naissances

- 24.05 Zacchari MAISON
- 25.05 Rabia TÜREMEN
- 06.06 Will ALVES--FLEURQUIN
- 19.06 Aidan BAKHTA
- 19.06 Thibault CASTAING
- 22.06 Loane GROUT

## Mariages

- 09.06 Sébastien LITIQUE et Valérie CAPRON
- 16.06 Christophe POUSSIER et Isabelle CHARON
- 16.06 David GALVAIRE et Agnès LEGOT
- 16.06 Yann GAVELLE et Emilie GEMPTEL
- 23.06 Kamel LAKHDARI et Assia GHARBI
- 23.06 Yves ROGUEZ et Stéphanie LEDERNÉ
- 23.06 Didier PETITJEAN et Hélène LEROY
- 30.06 Stéphane VILLAUME et Claire GUÉDIN

## Noces d'Or

- 30.06 M. et Mme Pierre PETION

## Décès

- 26.05 Jean LEVILLAIN
- 05.06 Jean BRIDA
- 15.06 Marcel FRÉRET
- 26.06 Maurice MORIN



Noces d'Or des époux Petion

### Vendredi 6 juillet 2007

Séance du Conseil Municipal à 18h à l'Hôtel de Ville

### Samedi 14 juillet 2007

Commémoration de la Révolution Française à 10h45 Place de l'Hôtel de Ville

### Les 11 et 12 août 2007

18ème rassemblement des Saint-Aubin de France à Saint-Aubin le Monial, Allier

### Samedi 25 août 2007

Commémoration de la Libération de Saint-Aubin à 10h45 au Monument aux Morts (Cimetière)

### Mercredi 5 septembre 2007

Mercredis-moi des histoires  
Lecture de contes pour les enfants de plus de 6 ans de 15h à 15h30 - Médiathèque L'Odyssée

### Vendredi 14 septembre 2007

Séance du Conseil Municipal à 18h à l'Hôtel de Ville

### Mardi 18 septembre 2007

Réception des lauréats du concours des Maisons Fleuries à 18h à l'Hôtel de Ville



## Plan "Extrême Chaleur" 2007

A l'approche de l'été, n'oubliez pas de vous protéger de la chaleur et de suivre ces quelques recommandations en cas d'extrême chaleur :

- < éviter que la chaleur ne pénètre dans le logement
- < boire de l'eau tout au long de la journée et rafraîchir le corps régulièrement
- < s'habiller légèrement et mettre un chapeau
- < appeler son médecin en cas de troubles anormaux
- < établir le contact avec vos voisins ou gardien si vous êtes seul(e)



### Mairie / Services Municipaux

Hôtel de Ville - Esplanade de Pattensen BP15 - 76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF - Tél. 02.35.81.01.84.

Ouverture des bureaux du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Permanence assurée le samedi matin de 9h à 12h à l'administration générale et au service de l'état-civil.

### Centre Communal d'Action Sociale

C.C.A.S - Hôtel de ville - Esplanade de Pattensen - Tél. 02.35.81.96.66

### Haltes-garderies

La Câlinerie - 6, rue André Malraux - Tél.02.35.87.50.12 - Du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30.

Le Jardin des Lutins - 19, espace des Foudriots - Tél. : 02.32.82.08.05 - Du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Journées continues les mardis et jeudis.

### Centre de loisirs Henri Blondel

10, rue Bachelet Damville  
Mercredis et vacances scolaires  
Tél. 02.35.77.54.78.

### Médiathèque L'Odyssée

11, espace des Foudriots  
Tél. 02.35.78.13.93  
Mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h  
Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h  
Samedi de 10h à 16h

### Ludothèque

8, rue André Malraux.  
Mardi, jeudi, vendredi de 15h30 à 18h.  
Mercredi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h.  
Tél. 02.35.81.35.77

### Animation loisirs et sportive

Rue André Malraux  
Tous les jours de 16h à 19h, le mercredi de 14h à 19h et le vendredi de 20h30 à 23h30. Vacances scolaires de 9h30 à 18h. Pour les jeunes de 12 à 17 ans.  
Tél. 02.35.81.75.52 (service jeunesse)

### Espace Point Virgule

3, rue des Feugrais  
Du lundi au jeudi de 10h à 19h.  
Le vendredi de 16h à 24h.  
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.  
Tél. : 02.35.81.38.34.

Retrouvez l'Actualité et toute l'actualité de Saint-Aubin-lès-Elbeuf sur notre site : [www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Vous n'avez pas reçu l'Actua Cité ?  
En cas d'anomalie ou de non diffusion, merci de le signaler au 02 35 81 01 84